



ROXTON
professional

РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

**КОМБИНИРОВАННАЯ IP СИСТЕМА
АВАРИЙНОГО ОПОВЕЩЕНИЯ И ТРАНСЛЯЦИИ**

SX-480N



СОДЕРЖАНИЕ

1. Введение	2
2. Назначение	2
3. Основные органы управления и коммутации	4
3.1. Работа модуля речевых сообщений	6
3.2. Работа блока контроля линий	7
3.3. Индикатор уровня звука	8
3.4. Работа блока коммутации зон	8
3.5. Работа система управления характеристиками усилителя	9
4. Управление встроенным музыкальным модулем	9
5. Настройка и функционирование IP модуля	10
5.1. Введение	10
5.2. Назначение	10
5.3. Начальная настройка системы	10
5.4. Веб интерфейс настройки	11
5.5. Управление системой по протоколу SIP	18
6. Порядок подключения и функционирование	19
7. Технические характеристики	20
8. Комплект поставки	21
9. Свидетельство о приемке	21
10. Гарантийные обязательства	21
Приложение 1: Типовая схема включения	22

Инструкция по безопасности

- Перед началом работы с блоком прочтите данную инструкцию.
- Блок необходимо устанавливать в помещении с перепадом температуры не более +10 - +40 °С, влажность не более 80%.
- Питание блока осуществляется от сети переменного тока (220-240V, 50Hz).
- Не рекомендуется устанавливать блок в сильно запыленных, задымленных помещениях. Нежелательно прямое попадание солнечных лучей.
- Не рекомендуется устанавливать блок в помещениях, подверженных вибрациям (вблизи станций метро, ж.д. полотна, работающих турбин).
- В помещениях с сильными перепадами напряжения данный блок рекомендуется подключать через блок бесперебойного питания.
- Во избежание поражения элементов блока статическим напряжением, производите все коммутации с отключенным питанием.
- Не допускайте контакта блока с влажной средой.
- При чистке или длительном хранении блока отключите шнур питания от сети.
- Перед началом эксплуатации, убедитесь, что устройство заземлено.
- Не подключайте микрофонную консоль SX-R31 к разъему LAN.
- Не подключайте моноблок к локальной сети через разъемы Remote.

1. Введение

Настоящее техническое описание и инструкция по эксплуатации предназначены для изучения принципа работы и эксплуатации комбинированной системы оповещения SX-480N.

2. Назначение

Комбинированная IP система оповещения SX-480N представляет собой решение, совмещающее в себе функции:

- полного 6-ти приоритетного трансляционного усилителя на 480Вт/100В;
- 5-ти зонного коммутатора (селектора зон);
- блока цифровых сообщений с возможностью ручного и автоматического включения, а также перезаписи сообщений;
- встроенного микрофона;
- блока ручного и автоматического контроля линий;

– мультимедийного проигрывателя и FM-тюнера.

– IP модуля управления и трансляции

Моноблок может использоваться в качестве полнофункциональной системы оповещения (СОУЭ 3 типа), а также в качестве объектовой (ОСО) и локальной системы оповещения (ЛСО).

Комбинированной системой оповещения SX-480N можно управлять дистанционно 2-ми различными способами:

– с 4-х выносных микрофонных консолей SX-R31 (интерфейс RS-485);

– по сети Ethernet.

Каждый вход имеет свой приоритет согласно следующей таблице.

Сигнал	Приоритет	Условия включения
Вход MIC	Первый (высший)	-
Модуль VFM	Второй	1. Отсутствие сигнала на входе MIC
Вход LINE IN	Третий	1. Отсутствие сигнала на входе MIC 2. Отсутствие сигнала с модуля VFM
Выносные консоли (до 4х штук) каждая со своим приоритетом.	Четвертый	1. Отсутствие сигнала на входе MIC 2. Отсутствие сигнала с модуля VFM 3. Отсутствие сигнала на входе Line in 4. Отсутствие сигнала управления с выносной консоли более высокого приоритета.
SIP-устройства	Пятый	1. Отсутствие сигнала на входе MIC 2. Отсутствие сигнала с модуля VFM 3. Отсутствие сигнала на входе Line in 4. Отсутствие сигнала управления с любой выносной консоли.
Вход AUX микшируется с FM-тюнером либо с mp3 проигрывателем	Шестой (низший)	1. Отсутствие сигнала на входе MIC 2. Отсутствие сигнала с модуля VFM 3. Отсутствие сигнала на входе Line in 4. Отсутствие сигнала управления с любой выносной консоли. 5. Отсутствие сигнала с SIP устройства.

Настройка приоритетов:

Второй и Третий приоритеты можно поменять местами. Для этого необходимо войти в режим настройки приоритетов, удерживая кнопку PROG (LINE CHECKER) не менее 2 секунд. При этом начнет мигать светодиод 1 или 2, в зависимости от режима. Кратковременное нажатие кнопки PROG переключает режимы. Мигающий светодиод №1 – Вход LINE IN третий приоритет, модуль VFM второй. Мигающий светодиод №2 – Модуль VFM третий приоритет, вход LINE IN второй. По умолчанию установлен режим №1. Для выхода из режима настройки приоритетов необходимо удерживать кнопку PROG (LINE CHECKER) не менее 2 секунд.

Четвертый и Пятый приоритет как же можно поменять местами. Настройка IP модуля / Настройка режимов работы / Приоритет. П 5.4.4

Уровни линейных и микрофонного входов регулируются при помощи ручек на передней панели.

Селектор на 5 зон предназначен для ручной или автоматической коммутации 100В выхода усилителя к нужной линии громкоговорителей. К высоковольтным выходам селектора необходимо подключать только специализированные громкоговорители, содержащие трансформатор. Кроме высоковольтных, усилитель также имеет низкоомный выход для подключения стандартных акустических систем.

Блок цифровых сообщений (VFM) предназначен для автоматического аварийного оповещения. Позволяет записывать и хранить в цифровом виде речевое сообщение длительностью до 60 секунд. При поступлении на вход сигнала (сухой контакт) от ОПС автоматически включается селектор и происходит запуск блока цифровых сообщений. Заранее записанное аварийное сообщение транслируется на максимальной громкости во все зоны, а также поступает на линейный выход для передачи на стороннее оборудование.

Блок автоматического контроля линий предназначен для автоматического и ручного контроля состояния 5-ти линий громкоговорителей. Блок контроля включен в разрыв между встроенным селектором и

линиями громкоговорителей. Измерение импеданса линии происходит автоматически, по таймеру или в ручном режиме. Измеренное значение сравнивается с запомненным при тестировании значением. В случае отклонения, срабатывает сигнализация. Состояние линий отображается посредством световой и звуковой индикации, а также включения реле неисправности для осуществления удаленного контроля.

К данному блоку может быть подключено до 4-х микрофонных консолей SX-R31, каждая из которых работает по своему приоритету. Приоритетность означает, что консоль с более высоким приоритетом может прерывать (блокировать) работу консоли с низким приоритетом. Микрофонные консоли, подключаются к блоку по витой паре и работают по протоколу RS-485 на расстоянии до 1000м. При помощи микрофонной консоли, можно управлять 5 зонами, а именно: включать нужную зону или группу зон и транслировать в нее сообщение при помощи микрофона. Для каждой консоли при помощи DIP-переключателей на задней панели, устанавливается свой адрес, соответствующий приоритету консоли.

Управление по сети Ethernet осуществляется при помощи устройств, поддерживающих SIP-протокол (мобильный телефон, планшет и т.д.). Можно осуществить трансляцию голосового сообщения по сети Ethernet, а также музыкальную трансляцию в стандарте "Интернет Радио".

Управление осуществляется следующими способами:

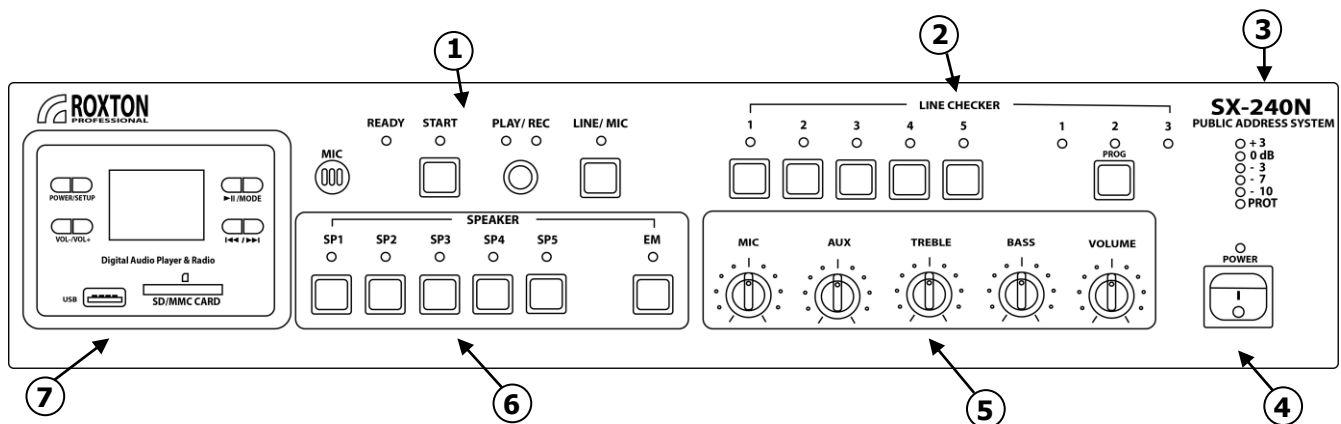
- при помощи голосового меню по SIP протоколу;
- при помощи web интерфейса по протоколу http.

В усилитель интегрирован музыкальный модуль, снабженный FM-тюнером и аудио декодером, поддерживающим форматы mp3, WMA. Модуль снабжен дополнительными разъемами для установки USB/SD/MMC-карт. Выбор и управление музыкальными источниками осуществляется как с самого прибора, так и при помощи пульта дистанционного управления.

На передней панели расположены регуляторы уровней входных сигналов, регуляторы тембра и общего уровня звукового сигнала.

3. Основные органы управления и коммутации

Лицевая панель



На лицевой панели расположены основные органы управления всеми частями, входящими в состав моноблока кроме IP модуля.

1. Модуль речевого сообщения (VFM) - Предназначен для записи и воспроизведения автоматического аварийного оповещения.

2. Блок контроля линий LINE CHECKER - Предназначен для ручного и автоматического контроля линий громкоговорителей путем измерения импеданса линии и сравнения его с запомненным значением.

3. Индикатор уровня сигнала Предназначен для индикации уровня выходного сигнала в децибелах относительно номинального значения. Индикатор **PROT** системы защиты усилителя мощности сигнализирует о нарушениях режимов работы.

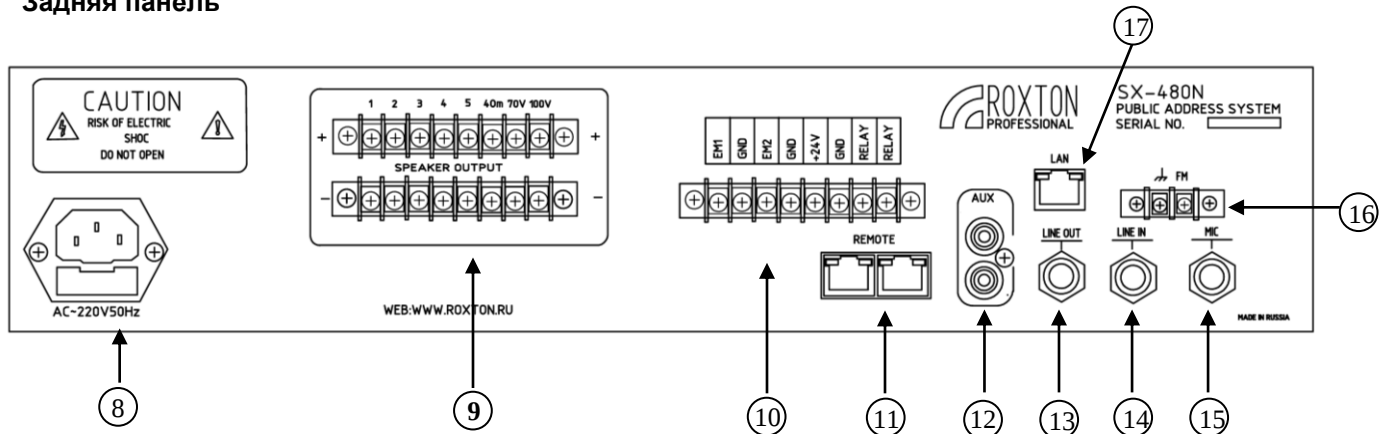
4. Кнопка POWER - Кнопка включения питания блока.

5. Система управления характеристиками усилителя мощности - Предназначена для формирования частотного диапазона и коэффициента усиления по различным каналам.

6. Встроенный селектор SPEAKER - Предназначен для ручного выбора (и включения) зон для трансляции в них звуковой информации.

7. Музыкальный модуль - Предназначен для трансляции музыкальных программ со следующих источников: FM-тюнера, аудио декодера, поддерживающего форматы mp3, WMA.

Задняя панель



На задней панели расположены основные разъемы для подключения внешних элементов системы оповещения.

8. Разъем питания 220V 50Hz - Разъем для подачи (питающего) напряжения.

9. Выходной разъем SPEAKER OUTPUT - Клеммы для подключения громкоговорителей.

10. Клеммная колодка (IN/OUT CONTROL) - Клеммы для дистанционного управления модулем речевого сообщения, активации линейного входа LINE IN и сигналов события. При подаче сухого контакта на EM1 или 24В на +24 запускается записанное заранее аварийное сообщение и транслируется во все зоны. При подаче сухого контакта на EM2 активируется вход LINE IN и начинается трансляция во все зоны сигнала поступившего на этот вход (например сигнала ГОЧС).

RELAY – выходной сухой контакт, нормально замкнутый, появляется (размыкается) при:

- запуске аварийного сообщения,
- подаче всех управляющих сигналов (EM1, EM2, +24)
- обнаружении неисправности на линии (замыкание и обрыв)
- выходе блока из строя (отключение питания)
- в режиме записи аварийного сообщения

11. Разъемы REMOTE - Разъемы (RJ-45) используются для подключения удаленных микрофонных консолей.

12. Аудио вход AUX - Разъем (RCA) используется для подключения внешних звуковых источников.

13. Линейный аудио выход LINE OUT - Разъем (TRS) предназначен ретрансляции аудио сигнала другим устройствам (для линкования блоков).

14. Линейный аудио вход LINE IN - Разъем (TRS) предназначен для реализации 2-х режимов:

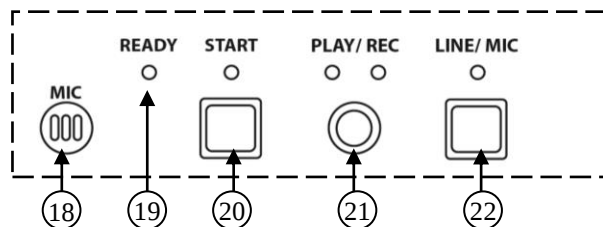
- Для записи речевого сообщения (LINE IN).
- Для подключения звукового источника. Данный аудио вход имеет высокий приоритет.

15. Микрофонный вход MIC - Разъем для подключения внешнего микрофона.

16. Разъемы FM - Клеммы для подключения FM-антенны.

17. Разъем LAN - Разъем (RJ-45), используются для подключения к сети Ethernet.

3.1. Работа модуля речевых сообщений



Модуль цифровых сообщений предназначен для автоматического аварийного оповещения. Блок позволяет записывать и хранить в цифровом виде одно речевое сообщение длительностью до 60 секунд.

18. МИКРОФОН – Встроенный высокочувствительный микрофон для оперативной записи сообщения без использования линейного входа блока.

19. ИНДИКАТОР READY (ГОТОВНОСТЬ) – Индикатор загорается в случае готовности блока к выполнению операций. При переводе блока в режим REC индикатор READY гаснет на время, необходимое блоку для стирания предыдущего сообщения (7 сек.), после чего можно приступить к процедуре записи нового сообщения.

20. КНОПКА START (СТАРТ) – В зависимости от выбранного режима REC/PLAY используется для включения/выключения заранее записанного сообщения (режим PLAY), или для записи сообщения (режим REC). Индикатор отображает состояние блока. Может находиться в следующих состояниях:

- 1) Индикатор не горит – блок находится в состоянии ожидания.
- 2) Индикатор равномерно мигает – происходит воспроизведение сообщения под действием нажатия кнопки START, или под действием замыкания входных клемм (позиция 10). Блок находится в режиме PLAY.
- 3) Индикатор горит – происходит запись сообщения с линейного входа, или с микрофона, в зависимости от положения кнопки LINE/MIC. Блок находится в режиме REC.

21. КНОПКА REC/PLAY (ЗАПИСЬ/ВОСПРОИЗВЕДЕНИЕ) – Потайного исполнения, используется для выбора режима работы блока: запись нового (красный индикатор) или воспроизведение записанного сообщения (зеленый индикатор).

22. КНОПКА LINE/MIC (ЛИНЕЙНЫЙ ВХОД/МИКРОФОН) – Определяет выбор источника информации: линейный вход (позиция 13), или внутренний микрофон. Индикатор показывает состояние кнопки LINE/MIC. В случае выбора режима LIN индикатор загорается.

Описание разъемов задней панели блока речевых сообщений (поз 10)

КЛЕММЫ EM1/GND (ВХОД СИГНАЛА УПРАВЛЕНИЯ) – Используются внешними устройствами для управления блоком. На контакты подается сигнал управления в виде сухого контакта. При замыкании данных контактов блок начинает воспроизводить записанное сообщение до момента снятия замыкания с клемм, либо при ручной остановке сообщения (кнопка START на лицевой панели)

ВНИМАНИЕ: при замыкании данных клемм включаются все зоны оповещения.

КЛЕММЫ EM2/GND (ВХОД СИГНАЛА УПРАВЛЕНИЯ) – Используются внешними устройствами для управления блоком. На контакты подается сигнал управления в виде сухого контакта. При замыкании данных контактов блок начинает воспроизводить сигнал поступивший на вход LINE IN (например сигнала ГОЧС), до момента снятия замыкания.

ВНИМАНИЕ: при замыкании данных клемм включаются все зоны оповещения.

КЛЕММЫ +24V/GND (ВХОД СИГНАЛА УПРАВЛЕНИЯ) – Используются внешними устройствами для управления блоком. На контакты подается сигнал управления в виде DC 24V. При поступлении данного сигнала блок начинает воспроизводить записанное сообщение до момента снятия напряжения с клемм, либо при ручной остановке сообщения (кнопка START на лицевой панели)

ВНИМАНИЕ: при активации данных клемм включаются все зоны оповещения.

Запуск автоматического оповещения по сигналу от ОПС.

Соедините контакты (EM1 и GND) с выходом ОПС (см. инструкцию по эксплуатации). В качестве сигнала управления могут быть использованы открытый коллектор NPN-транзистора или нормально разомкнутый контакт реле. При замыкании контактов реле ОПС (кратковременное или постоянное) начинается воспроизведение предварительно записанного сообщения.

При снятии сигнала управления воспроизведение прекращается.

Если необходимо остановить воспроизведение сообщения, запущенного по сигналу ОПС, необходимо нажать кнопку START.

Запись сообщения

1. Выберите с помощью переключателя LINE/MIC источник сообщения (При выборе в качестве источника – линейного входа загорается индикатор).
2. Выберите с помощью переключателя PLAY/REC режим REC. После выбора данного режима дождитесь загорания индикатора READY.
3. Нажмите кнопку START, загорится индикатор START, начнется запись. Длительность сообщения не должна превышать 60 секунд. В случае необходимости хранения более продолжительного сообщения, следует обратиться в сервисный центр.

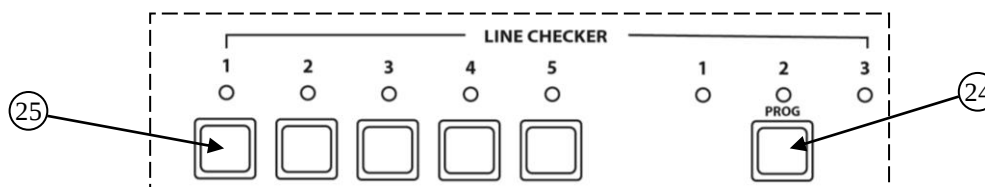
ЗАМЕЧАНИЕ:

- 1) Запись со встроенного микрофона предназначена в первую очередь для оперативного изменения текста сообщения. Микрофон имеет высокую чувствительность, поэтому запись может содержать все шумы помещения, где происходит запись. Для получения более качественной записи следует использовать режим LINE.
- 2) Если в процессе записи необходимо стереть ранее записанную информацию необходимо перейти в режим PLAY- а затем снова в режим REC и дождаться загорания индикатора READY.

Воспроизведение сообщения

Для воспроизведения сообщения достаточно нажать кнопку (START). При этом кнопка (PLAY/REC) должна находиться в состоянии PLAY (горит зеленый индикатор). Сообщение будет воспроизводиться на максимальной громкости, независимо от положения ручки VOLUME, непрерывно по циклу до тех пор, пока нажата кнопка START. Так же сообщение будет воспроизводиться на максимальной громкости, независимо от положения ручки VOLUME, при наличии управляющих сигналов на входных контактах (поз 9)

3.2. Работа блока контроля линий



Блок контроля предназначен для дистанционного и автоматического контроля линий громкоговорителей, путем измерения импеданса линии и сравнения его с запомненным значением. При отклонении импеданса от запомненного значения на 10% происходит срабатывание. Индикация неисправности осуществляется световым, звуковым способом и замыканием контактов RELAY на задней панели (поз. 9).

24. Кнопка смены режима блока. При нажатии данной кнопки происходит циклическая смена режима работы блока из предыдущего состояния в следующее. Режим работы блока контролируется соответствующим индикатором. Режим работы блока определяется согласно таблице.

Номер активного светодиода	Режим работы	Примечание
1	Ручной режим.	Опрос состояния систем производится только при нажатии соответствующей кнопки.
2	Автоматический режим работы.	Автоматический опрос линий каждые 12 часов. Контроль линий при быстром нажатии кнопки (менее 1 сек.) Снятие/постоянка линии на контроль при длительном нажатии кнопки (более 1сек)
3	Автоматический режим работы.	Автоматический опрос линий каждые 24 часов. Контроль линий при быстром нажатии кнопки (менее 1 сек.) Снятие/постоянка линии на контроль при длительном нажатии кнопки (более 1сек)
1+2+3	Режим настройки.	Автоматический опрос линий каждые 10 секунд. Режим применяется для настройки аппаратуры, характеризуется частыми срабатываниями коммутационных элементов. Не применять для работы.

Удержание данной кнопки более 2 секунд переводит блок в режим настройки приоритетов. (см.п 2. Назначение)

25. Кнопки выбора режима контроля линии. Индикаторы состояния соответствующей линии. Состояние линии определяется согласно таблице.

Состояние индикатора	Состояние выходной линии
Желтый	Обрыв линии
Желтый мигающий	Импеданс линии выше нормы
Зеленый мигающий	Импеданс линии в норме
Зеленый	Идет проверка линии
Красный мигающий	Импеданс линии ниже нормы
Красный	Короткое замыкание на линии
Отсутствие свечения	Линия снята с контроля

ВНИМАНИЕ: Запись состояния 5 линий происходит только в момент включения устройства. В случае, если линия коротко замкнута, блок не берет ее на контроль, блокирует кнопку управления и сигнализирует о неисправности. При необходимости изменить опорное значение импеданса любой из линий, необходимо выключить и включить моноблок. Произойдет опрос и запоминание импеданса всех каналов.

- Блок контроля линий опрашивает импеданс только каналов 1-5. Каналы 4 Ом, 70В и 100В, не контролируются.

- Для постановки/снятия линии с контроля необходимо нажать и удерживать соответствующую кнопку более 1 сек (в режиме 2 или 3). При этом линия будет снята/поставлена на контроль соответствующий индикатор погаснет/загорится. Снятые с контроля линии не опрашиваются в автоматическом режиме.

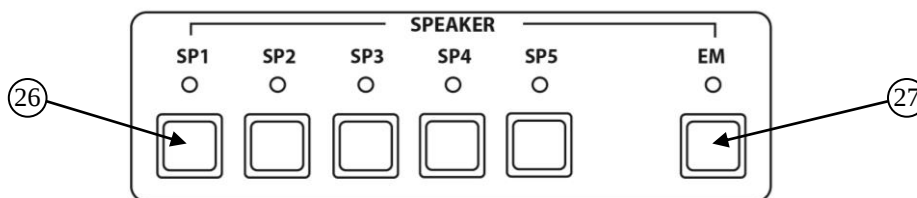
- Для ручного контроля линий необходимо нажать соответствующую кнопку менее 1 сек. Произойдет опрос и индикация состояния соответствующего канала.

3.3. Индикатор уровня звукового сигнала (поз 3).

Индикатор уровня показывает уровень сигнала на выходе усилителя мощности относительно номинального значения в децибелах. При воспроизведении сигнала необходимо добиться, с помощью соответствующих органов управления (позиция 5) максимального уровня сигнала (0дБ), не допуская значительного превышения уровня (+3дБ).

Индикатор PROT (защита)- показывает срабатывание защиты акустических систем в случае выхода из строя усилителя мощности. В случае постоянного свечения данного индикатора необходимо обратиться в сервисную организацию. Не считается поломкой кратковременное свечение индикатора (≈5сек) в момент включения и выключения блока.

3.4. Работа блока коммутации зон.



Блок коммутации позволяет выбирать зоны воспроизведения звуковой информации.

26. Кнопки выбора зон. При нажатии кнопки происходит коммутация выходного сигнала на соответствующие клеммы выходного разъема SPEAKER OUTPUT. Состояние канала индицируется соответствующим светодиодом.

27. Кнопка включения/выключения всех зон и активация входа MIC. При нажатии данной кнопки происходит одновременное включение всех пяти каналов SPEAKER OUTPUT. Состояние режима индицируется соответствующим светодиодом. При удержании кнопки EM более 2 секунд блок переходит

в режим позонного оповещения с аварийного микрофона, подключенного к входу MIC. Горит только светодиод EM. Для активации нужной зоны необходимо нажать соответствующую кнопку SP1-SP5. Для выхода из режима позонного оповещения нажмите кнопку EM.

Режим работы блока коммутации представлены в таблице.

№ клеммы выходного разъема 11	Режим срабатывания	Выходные параметры
1-5	Нажатие соответствующей кнопки SP1-SP5 либо кнопки EM	Выходное напряжение 100В Выходная мощность 240/480 Вт
6	постоянно	Сопротивление нагрузки 4Ом
7	постоянно	Выходное напряжение 70В Выходная мощность 240/480 Вт
8	постоянно	Выходное напряжение 100В Выходная мощность 240/480 Вт

ВНИМАНИЕ: суммарная мощность подключаемых акустических систем по всем каналам не должна превышать 240/480 Вт.

3.5. Работа системы управления характеристиками усилителя (поз 5).

MIC – регулятор уровня сигнала внешнего микрофона. Вращая регулятор необходимо добиться номинального значения выходного сигнала при среднем значении регулятора VOLUME.

AUX – регулятор уровня сигнала внешнего источника сигнала. Вращая регулятор необходимо добиться номинального значения выходного сигнала при среднем значении регулятора VOLUME.

TREBLE – регулятор высоких частот выходного сигнала. Вращая регулятор необходимо добиться качественного воспроизведения сигнала.

BASS - регулятор низких частот выходного сигнала. Вращая регулятор необходимо добиться качественного воспроизведения сигнала.

VOLUME – регулятор уровня выходного сигнала. Вращая регулятор необходимо добиться номинального значения выходного сигнала.

4. Управление встроенным музыкальным модулем (поз 7)

MODE (режим): Данная кнопка используется для выбора между входами USB-SD/MMC-FM. Если USB или SD карта не вставлена, будет осуществляться трансляция FM.

PREV (предыдущий): Одиночное нажатие на данную кнопку приводит к переключению на предшествующий трек (песню), радиостанцию в режиме воспроизведения USB/SD или FM. Длительное удержание кнопки в нажатом состоянии уменьшает уровень громкости.

NEXT (следующий): Одиночное нажатие на данную кнопку приводит к переключению на следующий за воспроизводимым трек (песню), радиостанцию в режиме воспроизведения USB/SD или FM. Длительное удержание кнопки в нажатом состоянии увеличивает уровень громкости.

PP/SCAN (Пауза, сканирование): В режиме USB/SD данная кнопка используется для паузы. В режиме FM нажатие этой кнопки запустит поиск радиостанций в автоматическом режиме.

ВНИМАНИЕ: В данном модуле присутствует дополнительная функция включения (ALARM, ON/OFF) и отключения (SLEEP, ON/OFF) по таймеру.

Пульт дистанционного управления:

Перед началом использования пульта удалите PVC ленту, которая изолирует батарею.

MODE (CH) (режим, вход): Данная кнопка используется для выбора входов USB-SD/MMC-AUX-FM.

PREV (предыдущий): одиночное нажатие на данную кнопку приводит к переключению на предшествующий трек (песню), радиостанцию в режиме воспроизведения USB/SD или FM.

NEXT (следующий): одиночное нажатие на данную кнопку приводит к переключению на следующий за воспроизводимым трек (песню), радиостанцию в режиме воспроизведения USB/SD или FM.

VOL+: увеличение уровня громкости.

VOL-: уменьшение уровня громкости.

REPT (повторение): Если USB/SD входы (носители) используются возможен режим повторения REP1/REP ALL... (Повторить один трек или весь лист воспроизведения). (если ведётся проигрывание MP3 файлов, то режим REP ALL устанавливается автоматически первоначально, для перехода в режим REP 1 или отключения повтора нажмите один раз на кнопку REP.

СН - : Кнопка выбора предшествующего доступного радиоканала. Удержание этой кнопки в нажатом состоянии более 3-х секунд включает режим автопоиска доступного радиоканала. (Функция недоступна в режиме AUX).

СН + : Кнопка выбора следующего доступного радиоканала. Удержание этой кнопки в нажатом состоянии более 3-х секунд включает режим автопоиска доступного радиоканала. (Функция недоступна в режиме AUX).

EQ: Режим воспроизведения звука. 9 режимов воспроизведения EQ0 – EQ9 доступны только при использовании входов (накопителей) USB и SD.

PLAY/PAUSE: Нажатие данной кнопки включает паузу в режиме USB/SD а так же включает автоматический поиск доступного радиоканала в режиме FM.

Цифровые кнопки 0-9: Данные кнопки используются для выбора песни (трека) в режиме USB/SD. В режиме FM осуществляет быстрое переключение на радиоканал, сохранённый в памяти под соответствующим номером.

5. Настройка и функционирование IP модуля в составе комбинированной системы оповещения ROXTON SX-480N

5.1. Введение

5.2. Назначение

5.3. Начальная настройка системы

5.4. Веб интерфейс настройки

5.5. Управление системой по протоколу SIP

5.1. Введение

Настоящее техническое описание (инструкция по эксплуатации) предназначено для изучения принципа работы и эксплуатации устройства IP модуля в составе комбинированной системы оповещения ROXTON SX-240N/SX-480N.

5.2. Назначение

IP-модуль предназначен для подключения комбинированной системы SX-480N к сети Ethernet с целью расширения функционала системы. В IP модуле реализованы следующие функции:

- управление и голосовое оповещение в стандарте SIP;
- управление фоновой музыкальной трансляции интернет радио в стандарте IceCast/ShoutCast.

5.3. Начальная настройка системы

Настройки по умолчанию:

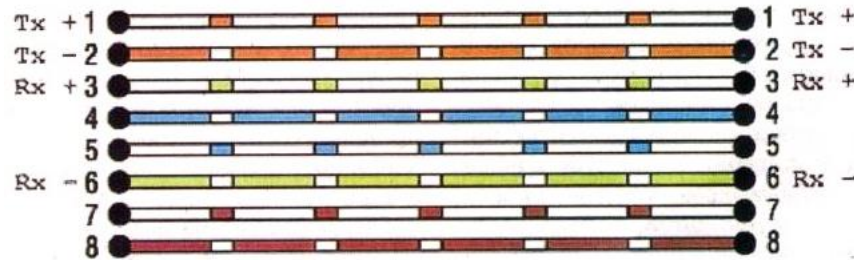
Адрес IP	192.168.1.128
Маска подсети	255.255.255.0
Основной шлюз	192.168.1.254
DNS сервер	192.168.1.254

Перед начальной настройкой системы убедитесь, что сеть отвечает следующим требованиям:

- параметры вашей ЛВС совпадают с параметрами, предустановленными в SX-480N;
- в локальной сети нет других устройств с адресом IP 192.168.1.128;
- наличие веб браузера для настройки системы.

Подключите разъем LAN моноблока к коммутационному оборудованию, а затем включите устройство.

Внимание: устройство не поддерживает режим auto-MDIX. Убедитесь в том, что кабель имеет правильную цоколевку (распиновку).



Откройте веб браузер и в строке ввода адреса введите **http://192.168.1.128**.
В окне браузера отображается приглашение ввести системный пароль (см. рис. 5.1).

Внимание: предустановленный пароль **1234**

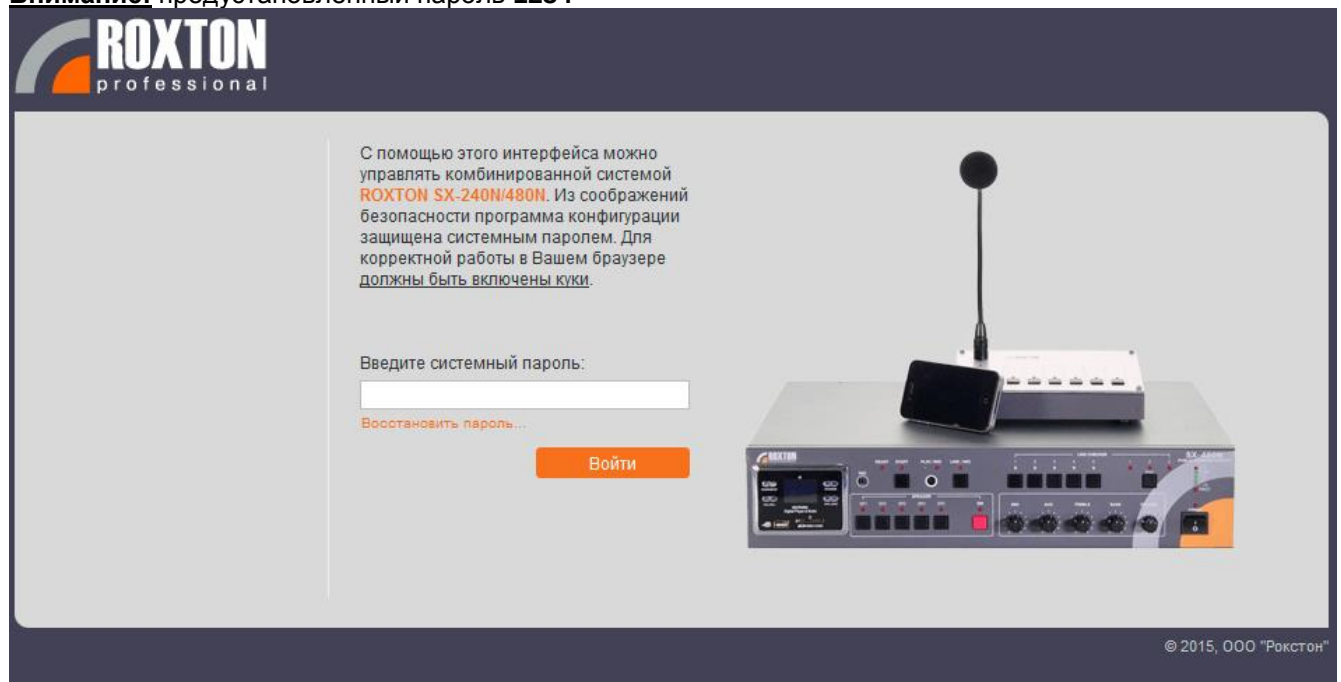


Рис.5.1 - Окно входа в систему

Если приглашение ввести системный пароль не появилось, выполните следующие действия:

- проверьте состояние светодиодов разъема LAN (желтый горит постоянно, зеленый моргает или горит постоянно);
- убедитесь, в том, что настройка моноблока выполняется в первый раз, в противном случае настройки IP-модуля могут не совпадать с заводскими и в окне веб браузера необходимо вводить адрес согласно измененным настройкам;
- повторно проверьте соответствие настроек ЛВС и устройства;
- попробуйте на время отключить firewall и проху, если они используются в системе.

5.4. Веб интерфейс настройки

Используя современный web-браузер и описанный ниже web-интерфейс, возможно управлять основными функциями комбинированной системы оповещения ROXTON SX-480N с любого совместимого устройства, будь то компьютер, планшет, смартфон и т.п.

5.4.1 Сеть

Настройка основных параметров подключения к локальной сети.

ROXTON professional

Главная Настройки Состояние Сервис Выйти из системы [ROXTON SX-480 CIOA]

Сеть

Телефония SIP
Интернет-радио
Настройка режима работы

Назначение IP адреса

Конфигурация прочитана из устройства

Тип соединения Auto

IP адрес 192 . 168 . 2 . 3

Маска подсети 255 . 255 . 255 . 0

Основной шлюз 192 . 168 . 2 . 1

Предпочтительный DNS сервер 192 . 168 . 2 . 254

Сохранить

© 2015, ООО "Рокстон"

Рис.5.2 - Настройка основных параметров сети

Тип соединения - В данном поле можно выбрать скорость работы IP-модуля. Доступны следующие режимы:

- **Auto** – в устройстве устанавливается тип соединения 100BASE-TX + Auto Negotiation. При включении модуль пытается установить наиболее высокоскоростной режим (100 Мбит/с полный дуплекс);
- **10BASE-T** – устройство устанавливает соединение на скорости - 10 Мбит/сек. В этом режиме (по стандарту) допускается использование кабелей UTP cat 3. Убедитесь в том, что коммутационное оборудование поддерживает этот режим работы, в случае его использования.
- **IP адрес** - задает адрес устройства, по которому к нему будут обращаться другие устройства сети.
- **Маска подсети** - определяет размер и адреса сегмента сети (подсеть).
- **Основной шлюз** - если планируется использовать моноблок совместно с локальной сетью, в которой применяется сегментация (разделение на подсети), то для стыковки с устройствами из других подсетей необходимо задать адрес сервера маршрутизации (шлюза).
- **Предпочтительный DNS сервер** - IP модуль поддерживает задание путей как в виде IP адресов так и в виде удобных для человеческого восприятия DNS имен. Для использования данной возможности необходимо задать IP адрес DNS сервера.

5.4.2 Телефония

Общие настройки SIP телефонии

The screenshot displays the 'Общие настройки SIP' (General SIP Settings) page in the ROXTON professional web interface. The interface has a dark blue header with the ROXTON logo and navigation tabs: Главная, Настройки, Состояние, and Сервис. The 'Настройки' tab is active. On the right side of the header, there is a link 'Выйти из системы [ROXTON SX-480 СЮА]' and a question mark icon. The left sidebar shows a tree structure under 'Сеть' (Network) with 'Телефония SIP' (SIP Telephony) expanded, containing 'Настройки SIP сервера', 'Настройки SIP клиента', and 'Общие настройки SIP' (highlighted in orange). Below this is 'Интернет-радио' with 'Настройка режима работы'. The main content area is titled 'Общие настройки SIP' and shows a status message 'Конфигурация прочитана'. The settings include: 'Время регистрации (сек)' (Registration time in seconds) set to 200; 'Режим управления' (Management mode) set to 'автоматический ответ' (automatic answer); 'Выбранные зоны при автоматическом ответе' (Selected zones for automatic answer) with five zones (Зона 1 to Зона 5), where Зона 2 and Зона 4 are selected with checkmarks; 'PIN код голосового меню' (Voice menu PIN code) shown as three dots; and a checkbox 'показывать скрытые символы' (show hidden symbols) which is unchecked. A 'Сохранить' (Save) button is located at the bottom right. The footer shows the copyright '© 2015, ООО "Рокстон"'.

Рис.5.3 - Общие настройки телефонии SIP

- **Время регистрации (сек)** - задает время, по истечению которого произойдет повторный запрос на регистрацию.
- **Режим управления** - задает поведение IP модуля при приеме входящего вызова по SIP:
- **голосовое меню** - в данном режиме при поступлении входящего вызова, будет активироваться голосовое меню;
- **автоматический ответ** - в данном режиме при поступлении входящего вызова, IP модуль сразу активирует речевого оповещения в предварительно выбранные зоны.
- **Выбранные зоны при автоматическом ответе** – задает зоны, в которые будет производиться оповещение в режиме "автоматический ответ".
- **PIN код голосового меню** - задает PIN код доступа к основному меню в режиме управления "голосовое меню".

Внимание: Для отключения запроса PIN кода при входящем вызове, необходимо оставить данное поле пустым.

Настройки работы ROXTON SX-240N/SX-480N в роли SIP сервера

The screenshot shows the 'Настройки SIP сервера' (SIP server settings) page in the ROXTON professional web interface. The interface has a dark blue header with the ROXTON logo and navigation tabs: Главная, Настройки, Состояние, and Сервис. The 'Настройки' tab is active. On the left, there is a sidebar menu with options: Сеть, Телефония SIP, Настройки SIP сервера (highlighted), Настройки SIP клиента, Общие настройки SIP, Интернет-радио, and Настройка режима работы. The main content area is titled 'Настройки SIP сервера' and includes a status message 'Конфигурация прочитана из устройства'. Below this, there are several input fields: 'Телефонный номер' (123), 'Имя для входа в систему' (user), 'Пароль для входа в систему' (masked with dots), a checkbox for 'показывать скрытые символы', 'Домен', 'Адрес сервер регистрации' (192.168.1.62), and 'Порт сервера регистрации' (5020). A 'Сохранить' (Save) button is at the bottom right. The footer shows '© 2015, ООО "Рокстон"'.

Рис.5.3а - Настройки SIP сервера

Телефонный номер - задает номер набора с sip клиента для управления устройством (по протоколу SIP).

Имя для входа в систему - задает имя пользователя на клиенте для регистрации на сервере.

Внимание: из полного sip имени sip:loginname@serverdomain в это поле нужно вводить только loginname.

Пароль для входа в систему - задает пароль, который используется, при регистрации на SIP сервере.

PIN код - задает пин код доступа к основному голосовому меню во время управления системой (по SIP).

Домен - задает домен, в котором будет происходить регистрация в системе. На основании этого поля, система строит полные sip имена: sip:name@domain.

Внимание: в случае отсутствия знаний по заполнению данных полей, попробуйте воспользоваться следующими правилами:

- если клиент поддерживает запись полного имени (sip:loginname@domain), в настройках учетной записи в качестве имени для авторизации, то это поле можно заполнить произвольными данными;
- если клиент не поддерживает запись полного имени и в нем можно отдельно задать доменное имя, то в это поле можно ввести произвольные данные;
- если клиент не поддерживает запись полного имени, а моноблок будет использоваться только в пределах локальной сети, то это поле заполняется локальным IP адресом устройства в формате "xxx.xxx.xxx.xxx";
- если клиент не поддерживает запись полного имени, а к локальной сети можно подключиться через внешний IP адрес из сети интернет, то в этом поле следует указывать внешний IP адрес в формате "xxx.xxx.xxx.xxx".

Сервер регистрации - содержимое данного поля необходимо, в качестве сервера регистрации либо в качестве SIP proxy сервера.

Порт сервера регистрации - задает порт подключения к системе в режиме управления по SIP.

Настройки работы ROXTON SX-240N/SX-480N в роли SIP клиента

ROXTON professional

Главная Настройки Состояние Сервис Выйти из системы [ROXTON SX-480 СЮА]

Сеть
Телефония SIP
Настройки SIP сервера
Настройки SIP клиента
Общие настройки SIP
Интернет-радио
Настройка режима работы

Настройка SIP клиента

Конфигурация прочитана

Включить клиент ☒

Состояние ошибка подключения (404)

Домен

Сервер регистрации

Порт сервера регистрации

Имя пользователя user

Пароль

☐ показывать скрытые символы

Сохранить

© 2015, ООО "Рокстон"

Рис.5.3b - Настройки SIP клиента

Включить клиент – данный флаг активирует SIP клиент.

Состояние – данное поле показывает состояние подключения к SIP серверу.

Домен - задает домен, в котором будет происходить регистрация на вашем сервере. На основании этого поля, система строит полные sip имена: sip:name@domain.

Сервер регистрации - задает IP адрес сервера регистрации(проxy сервера) с которым будет устанавливаться соединение в режиме клиента.

Порт сервера регистрации - задает порт SIP сервера.

Имя пользователя – задает имя пользователя для входа в систему.

Пароль – задает пароль для входа в систему.

5.4.3 Интернет радио

ROXTON professional

Главная Настройки Состояние Сервис Выйти из системы [ROXTON SX-480 СЮА]

Сеть
Телефония SIP
Интернет-радио
Настройка режима работы

Настройка интернет-радио

Конфигурация прочитана

URL интернет-радио http://www.moreradio.ru/online_radio/jazz_fm/

Включить интернет-радио ☒

Состояние подключено

Выбор зоны

Зона 1 ☒ Зона 2 ☒ Зона 3 ☐ Зона 4 ☐ Зона 5 ☒

Сохранить

© 2015, ООО "Рокстон"

Рис.5.4 - Интернет радио

URL интернет-радио - Задаёт адрес сервера интернет-радио. Данное поле заполняется следующим образом:

используя DNS сервер, введите адрес в следующем формате:

`http://domainname<:Порт>/<Прочие_параметры>`

не используя DNS сервер, введите адрес в следующем формате:

`http://xxx.xxx.xxx.xxx<:Порт>/<Прочие_параметры>` где xxx.xxx.xxx.xxx – IP адрес сервера интернет-радио.

Внимание: порт в адресе сервера можно не указывать, в этом случае система будет использовать порт по умолчанию (80).

Включить интернет-радио - данный флаг активирует трансляцию интернет-радио в выбранные зоны.

Состояние – отображает состояние интернет-радио.

Выбор зоны – выбор зоны для осуществления музыкальной трансляции интернет радио.

5.4.4 Настройка режимов работы

Рис.5.5 - Настройка режимов работы

Имя системы - данное поле задает псевдоним устройству, которое всегда отображается в верхнем правом углу, в части имени ссылки, через которую осуществляется выход из системы. Имя ссылки будет иметь формат "Выйти из системы [<Имя системы>]".

Приоритет - задает приоритет IP модуля в системе:

ниже консолей - приоритет IP модуля ниже микрофонных консолей;

выше консолей - приоритет IP модуля выше микрофонных консолей;

Включить "гонг" - включает сигнал для привлечения внимания. Если данная функция используется, то перед речевым оповещением через SIP, будет подаваться сигнал привлечения внимания.

Громкость речевого оповещения – задает громкость речевого оповещения по протоколу SIP в диапазоне [-80 дБ ...+36 дБ].

Громкость музыкальной трансляции – задает громкость музыкальной трансляции интернет радио в диапазоне[-80 дБ ...+36 дБ].

5.4.5 Состояние

В данном разделе представлена сборная информация по всем настройкам IP модуля.



ГлавнаяНастройкиСостояниеСервис

Выйти из системы [ROXTON SX-480 СЮА]

Конфигурация прочитана?

Режим работы

Имя системы

ROXTON SX-480 СЮА

Приоритет

ниже консолей

Сигнал "гонг"

вкл

Громкость речевого оповещения

-80дБ0дБ36дБ

Громкость музыкальной трансляции

-80дБ0дБ36дБ

Интернет-радио

URL интернет-радио

http://www.moreradio.ru/online_radio/jazz_fm/

Интернет-радио

вкл

Состояние

подключено

Состояние зон

Зона 1Зона 2Зона 3Зона 4Зона 5

вкл

вкл

вкл

Конфигурация IP

Тип соединения

Auto

IP адрес

19216823

Маска подсети

2552552550

Основной шлюз

19216821

Предпочтительный DNS сервер

1921682254

Телефония SIP

Настройки SIP сервера

Телефонный номер

Имя для входа в систему

user

Домен

Адрес сервер регистрации

192.168.1.62

Порт сервера регистрации

5020

Рис.5.6 - Состояние системы

5.4.6 Сервис

В данном разделе можно получить детальную информацию о версии программного обеспечения, осуществить смену пароля для доступа к веб интерфейсу, осуществить сброс к заводским настройкам, а так же проверить наличие обновлений.

Рис.5.7 – Сервис

Системный пароль - в данном пункте осуществляется смена системного пароля для доступа к настройкам устройства через web интерфейс.

Заводские настройки - в данном пункте осуществляется сброс к заводским настройкам.

Разрешить дистанционное обновление прошивки - данный пункт разрешает или запрещает обновление ПО IP модуля, через локальную сеть.

Обновить прошивку – данная кнопка перенаправляет на сервер обновлений <http://update.roxton.ru>

Внимание: для доступа к данной функции должен быть настроен выход в интернет.

Изменение системного пароля

The screenshot shows the ROXTON professional web interface. At the top, there is a navigation bar with tabs: Главная, Настройки, Состояние, and Сервис. In the top right corner, there is a link: Выйти из системы [ROXTON SX-480 CIOA]. The main content area displays a dialog box titled 'Изменение системного пароля'. Inside the dialog box, there are three input fields: 'Текущий системный пароль' (Current system password), 'Новый пароль' (New password), and 'Новый пароль (подтверждение)' (New password (confirmation)). Each input field has a checkbox labeled 'показывать скрытые символы' (show hidden symbols). Below the input fields are two buttons: 'Применить' (Apply) and 'Отмена' (Cancel). The background of the interface is dimmed.

Рис.5.7a - Изменение системного пароля

Для смены пароля доступа к веб интерфейсу необходимо:

В поле **Текущий системный пароль** ввести текущий системный пароль.

В поле **Новый пароль/Новый пароль (подтверждение)** ввести пароль, который необходимо установить.

Внимание: запомните новый пароль. В случае его утраты, сброс пароля будет возможен только при обращении в сервисный центр.

Сброс в заводские настройки

The screenshot shows the ROXTON professional web interface. At the top, there is a navigation bar with tabs: Главная, Настройки, Состояние, and Сервис. In the top right corner, there is a link: Выйти из системы [ROXTON SX-480 CIOA]. The main content area displays a dialog box titled 'Сброс в заводские настройки'. Inside the dialog box, there is a text block: 'Для сброса в заводские настройки введите системный пароль. После сброса изменится IP адрес устройства (по умолчанию 192.168.1.128). За подробной информацией обращайтесь к инструкции.' Below the text block is a single input field for the password. At the bottom of the dialog box are two buttons: 'Применить' (Apply) and 'Отмена' (Cancel). The background of the interface is dimmed.

Рис.5.7b - Сброс в заводские настройки

Для сброса к заводским настройкам необходимо ввести действующий системный пароль доступа к WEB интерфейсу.

5.5. Управление системой по протоколу SIP

По протоколу SIP можно осуществлять следующие действия:

управление выбором зон;

управление музыкальной трансляцией в стандарте интернет радио;

осуществить речевое оповещение непосредственно с SIP клиента.

Выбор клиента должен осуществляться исходя из следующих требований:

клиент должен поддерживать речевые кодеки G.711 (PCMU/PCMA);

клиент должен поддерживать передачу DTFM в RTP потоке по стандарту RFC2833.

Для работы клиента с системой, если система используется в роли SIP сервера необходимо выполнить следующие шаги:

Создать новую учетную запись в клиенте.

В качестве имени для авторизации необходимо указать значения из поля «Имя для входа в систему»

рис. 3. настоящего руководства. Если клиент поддерживает только полное задание SIP имени, то его

необходимо сформулировать по следующему правилу

Loginname@serverdomain/sip:Loginname@serverdomain, где:

Loginname. Значение из поля «Имя для входа в систему» рис. 3. настоящего руководства.

Serverdomain. Значение из поля «Домен» рис 3 настоящего руководства.

В качестве пароля, необходимо указать значение поля «Пароль для входа в систему» рис. 3. Если клиент

поддерживает отдельное задание домена, то его значение необходимо взять из поля «Домен» рис. 3.

Проверить настройку кодеков: пункты PCMA/PCMU включены, все остальные аудио/видео кодеки выключены.

При поддержке клиентом настройки DTFM, убедиться в том, что выбран пункт поддерживающий передачу DTFM по стандарту RFC2833.

Если все пункты были выполнены правильно, то появится информация об успешной регистрации на сервере. В противном случае следует еще раз выполнить шаги, описанные в пунктах выше.

Для начала сеанса управления необходимо набрать телефонный номер, указанный в настройках. Далее прозвучит сигнал дозвола, а затем приветствие голосового меню системы.

5.1 Режим "автоматический ответ"

Сразу после установления сеанса связи, система активирует предварительно выбранные зоны и начнет сеанс речевого оповещения.

5.2 Режим "голосовое меню"

Голосовое меню (авторизация)

Сразу после установления сеанса связи, система предложит ввести системный пароль для доступа к основному меню. Переведите клиент в режим тонового набора, при необходимости, а затем введите системный пароль, который был установлен (рис. 3). Затем нажмите #.

Внимание: если поле "PIN код голосового меню" было оставлено пустым, то после установления сеанса связи система сразу перейдет к основному меню.

Внимание: предустановленный пароль **1234**

Голосовое меню (основное меню)

Для выбора зон нажмите клавиши с 1 по 5, каждому номеру клавиши соответствует номер выбираемой зоны.

Если требуется выбрать сразу все зоны, нажмите клавишу 6.

Для сброса выбранных зон нажмите клавишу *.

Для проверки правильности выбранных зон нажмите клавишу 7, после этого система в автоматическом режиме продиктует список выбранных зон.

Внимание: система запоминает выбор и хранит его даже после завершения сеанса связи, это сделано для ускорения функции повторного речевого оповещения в выбранные зоны предыдущего сеанса.

Для включения музыкальной трансляции в выбранные зоны, нажмите клавишу 8. Если комбинированная система ROXTON SX не занята обработкой более высоких приоритетов, прозвучит сообщение об успешном запуске музыкальной трансляции. В противном случае необходимо осуществить следующую попытку позже, когда система освободится.

Внимание: нажатие клавиши 8 при активной музыкальной трансляции приведет к ее завершению.

Для запуска речевого оповещения необходимо нажать клавишу 9. В том случае если система не занята обработкой более высоких приоритетов, прозвучит команда: «говорите после звукового сигнала».

Повторное нажатие клавиши 9 приведет к завершению сеанса речевого оповещения, так же сеанс речевого оповещения автоматически завершится при завершении сеанса связи.

Внимание: если в системе включено использование сигнала "гонг", то в начале из громкоговорителей прозвучит сигнал привлечения внимания.

Для отключения всех звуковых источников (интернет-радио, речевое оповещение по SIP), независимо от того, какие в настоящий момент источники активны, нажмите клавишу 0.

6. Порядок подключения и функционирование

1. Установите блок.
2. Подключите питание (поз. 8).
3. Подайте на разъем AUX (поз. 12) сигнал с внешних источников (CD проигрыватель, FM тюнер и т.д).
4. При необходимости подключите внешний микрофон (поз. 15)
5. Соедините клеммы SPEAKER OUTPUT (поз. 8) к соответствующим линиям громкоговорителей. (Внимание! Суммарная мощность громкоговорителей не должна превышать 240/480 Вт).
6. Соедините клеммы (поз. 10) с системой управления блоком речевых сообщений (согласно Приложению 1).
7. Подключите кабель LAN
8. Включите питание (поз.4). При этом произойдет опрос подключенных громкоговорителей и запоминание значения их импеданса с целью дальнейшего мониторинга.
9. Настройки IP модуль с помощью веб браузера.
10. Вращая регуляторы, добейтесь достаточного уровня громкости и качества речи со всех присоединенных источников сигнала.

7. Технические характеристики

УСИЛИТЕЛЬ МОЩНОСТИ SX-240N/480N	
Встроенный селектор	5 зон (до 480 Вт)
Выходная мощность усилителя SX-240/480	480 Вт
Выходной сигнал (Напряжение/Сопротивление)	100 В, 70 В, 4 Ом
Частотный диапазон	80 Гц-16 кГц
Сигнал/Шум	85 дБ
Уровень на микрофонном входе MIC	5 мВ/470 Ом
Уровень сигнала на линейном входе LINE IN	0.75 В/10 кОм
Уровень сигнала на линейном входе AUX	0.75В
Уровень сигнала на линейном выходе LINE OUT	0 дБ (0.75 В)
БЛОК ЦИФРОВЫХ СООБЩЕНИЙ	
Длительность сообщения	60 с
Частота дискретизации сообщения	8 кГц
Время хранения сообщения при отключенном напряжении питания	7 лет
Управляющие сигналы	Сухой контакт, +24 В
Коэффициент гармоник	1 %
Частотный диапазон	300 Гц-3,4 кГц
БЛОК АВТОМАТИЧЕСКОГО КОНТРОЛЯ	
Количество контролируемых линий	5
Параметры реле	100-250 В/5 А
Напряжение контролируемой линии	Не более 100 В
Максимальный контролируемый импеданс линии	10 кОм
Минимальный контролируемый импеданс линии	8 Ом
Величина отклонения для регистрации неисправности линии	10 %
IP МОДУЛЬ	
Физический интерфейс	10BASE-T/100BASE-TX
Поддерживаемые протоколы	TCP, UDP, ICMP, IGMP, HTTP, DNS, SIP, SDP, RTP/RTCP.
Поддерживаемые аудио кодеки	G.711a, G.711u, MP3
Частоты дескритизации	8 кГц/44.1кГц
Представление данных ЦАП	16 бит
Сигнал/Шум ЦАП	>90 дБ
Нелинейность ЦАП	>-83 дБ
Звуковой диапазон ЦАП	20 Гц-20 кГц
Управление	Web-интерфейс/DTFM(RFC-2833)
ОБЩИЕ	
Напряжение питания	220 (+10% -15%) В AC, 50 Гц
Максимальная потребляемая мощность SX-480N	800 Вт
Мощность потребления в дежурном режиме SX-	20 Вт

240N/480N	
Температура функционирования	+10°C +35°C
Относительная влажность	Не более 90 %
Габаритные размеры	440*88*360 мм
Вес SX-240N/480N	12/15 кг

8. Комплект поставки

Комбинированная система SX-240N/480N	1шт.
Инструкция по эксплуатации	1шт.
Шнур питания	1шт.
Упаковка	1шт.

9. Свидетельство о приемке

Блок SX-240N/480N

Заводской номер

Соответствует техническим условиям 4372-001-68114399-2012 и признан годным для эксплуатации.

Дата изготовления _____

Контролер _____ (_____)

МП

10. Гарантийные обязательства

Фирма–производитель несет гарантийные обязательства на данное оборудование в течение 12 месяцев со дня продажи.

Гарантийные обязательства не выполняются в случае:

1. Неправильного подключения.
2. Неправильной эксплуатации.
3. Выхода из строя вследствие механических повреждений.
4. Выхода из строя вследствие стихийных бедствий.

Фирма-производитель

ООО «РОКСТОН»

109316, Остаповский проезд, д.15

Тел./факс (495) 937-53-41

www.roxton.ru

Адреса электронной почты:

Центральный офис - office@roxton.ru

Техническая поддержка - support@roxton.ru

Типовая схема включения SX-240N/480N

